

# CD Clock Radio

AJ130

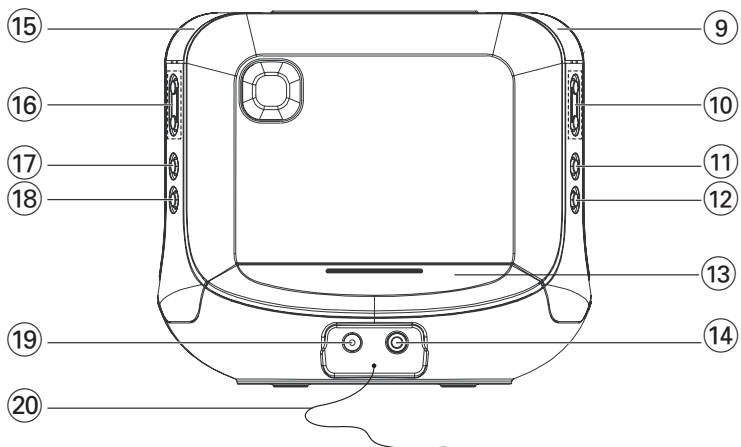
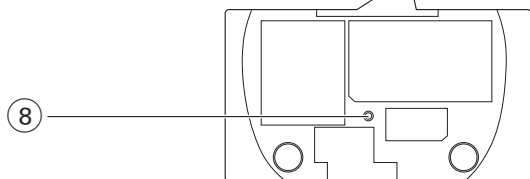
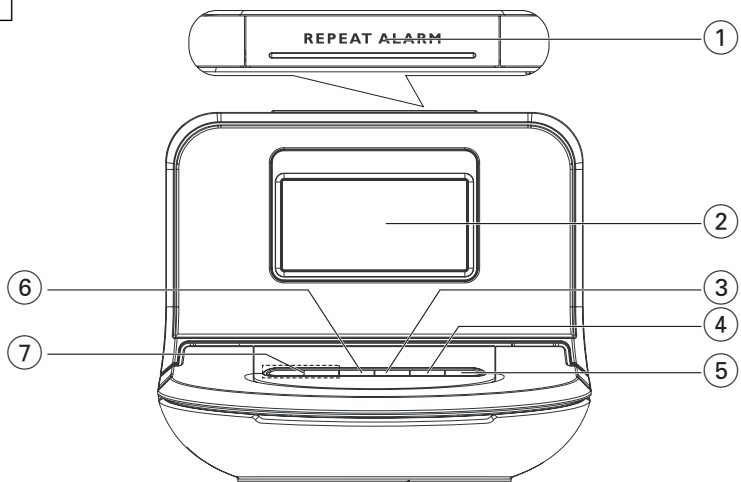
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Felhasználói kézikönyv



# PHILIPS

1



2



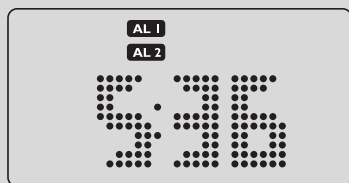
3



4



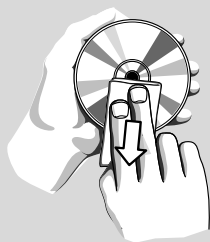
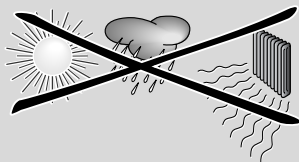
5



6



7



Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon.

## Mellékelt tartozékok

- 1 db, tanúsítvánnyal rendelkező AC/DC 9 voltos adapter (Hálózati tápfeszültség: 100-240V ~ 50/60Hz 0.6A, Kimenet: 9V  $\overline{\text{---}}$  1.5A)
- 1 db AUX kábel

## Kezelőgombok (Lásd 1)

- ① **REPEAT ALARM** – lenyomva 5 percre kikapcsolja az ébresztést
- ② **LCD Display** – mutatja az órát/riasztási időt ill. a CD/rádió információkat
- ③ **■** – a CD lejátszásának befejezése; – a CD-program törlése.
- ④ **SOURCE** – CD, rádió és AUX hangforrások közötti váltás
- ⑤ **POWER** – a készüléket be vagy készenléti állapotba kapcsolja  
– leállítja az aktív hangjelzést, rádiót vagy CD riasztást 24 órára  
– a SLEEP funkció kikapcsolása
- ⑥ **▶||** – a CD lejátszásának elindítása vagy megszakítása.
- ④ **ALARM 1/ALARM 2**
- ⑤ **CLOCK** – beállítja az időt
- ⑥ **SHUF/REP** – különféle lejátszási módok kiválasztása: REPEAT vagy SHUFFLE.
- ⑦ **HOURL/MIN/TUNING**  $\lll$   $\ggg$   
– Óra/ébredtész beállítása  
– számok átugrása vagy dallamrészt/ szám megkeresése visszafelé vagy előre.  
– hangolás egy rádióadóra
- ⑧ **Alaphelyzetbe állítás**  
– olyankor kell megnyomni, ha a készülék/kijelző nem reagál egyetlen gomb megnyomására sem
- ⑨/⑮ **AL 1/AL 2**  
– beállítja és aktiválja az ALARM 1/ALARM 2 (RIASZTÁS 1/RIASZTÁS 2) riasztásokat  
– az ébresztés kikapcsolása 24 órára  
– 1./2. ébredtési idő kikapcsolása
- ⑩ **REPEAT** – műsorszám/program/CD valamennyi

számának ismételt lejátszása

- SHUFFLE** – az CD számok véletlenszerű sorrendben való lejátszása a CD forráson
- PRE ▲, ▼** – programozott rádióadó kiválasztása
- ⑪ **BRIGHTNESS** – megváltoztatja a kijelző világítását
- ⑫ **SLEEP**  
– rádió, CD kikapcsolása időzítő üzemmódhoz  
– Beállítja az időzítőopciókat rádió/CD lejátszás módban  
– hátralévő elhalvási idő megtekintése
- ⑬ **Battery door** – a 2 darab 1,5 V-os **AAA** elem helye
- ⑭ **AUX** – 3,5 mm-es audiobemeneti csatlakozó
- ⑮ **VOLUME** – a hangerő beállítása
- ⑰ **DISPLAY** – kijelzi a CD számokat ill. a rádió információkat
- ⑱ **PROGRAM/SET TIME**  
– beállítja az Óra/ébredtész  
– számok beprogramozása és a beprogramozott műsorszámok sorszámainak megtekintése.  
– előre beállított rádióadók programozása
- ⑲ **DC 9V** – Az AC/DC 9V adapter csatlakozója
- ⑳ **Pigtail** – FM antennával rendelkezik az FM csatorna jelvétele javítása érdekében

## Feszültségellátás

### Hálózati adapter

- 1 Csatlakoztassa az adaptert a készülék DC bemenetébe és a fali dugaljiba.

### Hasznos tanácsok:

*Csak a készülékkel szállított adaptert használja, mert másiktól elromolhat a készülék!*

**Az adattábla a készülék alján található.**

## Óramemória tárolás

Áramszünet esetén a teljes rádiós óra kikapcsol. Az áram visszaállítása után  $\text{⏏}:\text{⏏}:\text{⏏}$  jelenik meg a képernyőn és újra be kell állítania a megfelelő időt. Ha azt szeretné, hogy a készülék megőrizze az aktuális időt és a beállított ébredtési időt áramszünet esetén is, vagy amikor kihúzza a hálózati csatlakozót, helyezzen 2 darab 1,5 voltos AAA elemet (nem tartozék) az elemtartó rekeszbe. Az elemek az óra tartalék áram-

forrásaként szolgálnak. Ennek ellenére az idő nem lesz látható a kijelzőn. Ezen kívül az ébresztés, továbbá az rádiós és a CD lejátszás funkciók sem működnek. Ha a tápegység visszakapcsol és a kijelzőn az :beállítás megfelelő.

- 1 Dugja be az áramcsatlakozót a kiegészítőbe.
  - 2 Nyissa ki az elemtartót és helyezzen be egy 9 voltos elemet.
- Az elemet évente egyszer cserélje, vagy ahányszor sükségesnek látszik.

**Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért a megfelelő hulladékgyűjtőbe kell azokat helyezni.**

## Alapműveletek

### Be- és kikapcsolás és funkció kiválasztása

- 1 megnyomja a készüléken a **POWER**.  
→ A rendszer átkapcsol az utoljára kiválasztott hangforrásra.
- 2 A kívánt hangforrás kiválasztásához nyomja meg egyszer vagy többször a **SOURCE** gombot.

### Ha készenléti módba akarja kapcsolni a készüléket

- 1 megnyomja a készüléken a **POWER**.

### Teljesítmény (készenléti állapotban)

Óra ..... <2W

### Megvilágítás fényessége

- 1 Nyomja meg a **BRIGHTNESS** gombot egyszer vagy többször.
- A kijelző fényessége a következő sorrendben változik: **FÉNYES** → **ALACSONY** → **FÉNYES**

## AZ ÓRA ÉS AZ ÉBRESZTÉS IDŐPONTJÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Az óra 24 órás formátumot használ.

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a **PROGRAM/ SET TIME** gombot.  
→ Az időt jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 2 Az óra és a perc beállításához tartsa lenyomva vagy többször nyomja meg a **hour/min** gombot.
- 3 Nyomja meg a **PROGRAM/SET TIME**

gombot a jóváhagyáshoz.

## DIGITÁLIS TUNER

### Hangolás egy rádióadóra

- 1 Press **POWER** to switch on from standby.  
→ A rendszer átkapcsol az utoljára kiválasztott hangforrásra.
- 2 Ha nem a TUNER van kiválasztva, nyomja meg egyszer vagy többször a **SOURCE** gombot.  
→ Rövid időre megjelenik a rádióállomás frekvenciája, a hullámsáv, majd pedig az óra. Az ikon is megjelenik. (lásd [2])
- 3 Tartsa lenyomva a **TUNING** << vagy >> gombot mindaddig, amíg a frekvenciaérték nem kezd el változni.  
→ A rádió automatikusan ráhangol a legjobb térerővel sugárzó adóra.
- 4 Szükség esetén addig ismétlje a 3 lépést, amíg megtalálja a kívánt rádióadót.
  - Gyenge térerővel sugárzó rádióadóra történő hangolás esetén, nyomja le röviden és ismételten a **TUNING** << vagy >> gombot, amíg egy optimális térerővel rendelkező adót nem talál.
- 5 A rádió információ megtekintéséhez, nyomja meg a **DISPLAY** (KIJELZŐ) gombot.  
→ Az adott hullámsáv és frekvencia kerül kijelzésre néhány másodpercig. (lásd [2]), majd visszakapcsol óra kijelzésre.

### A rádióadás vételének javítása

Ha az **FM** sávot választotta, húzza ki a teleszkópantennát. Döntse meg és forgassa el az antennát. Csökkentse a hosszát, ha a jel túl erős.

### Rádióadók programozása

A memóriában összesen 10 rádióadó programozható be kézíleg vagy automatikusan (Autostore) (10 FM).

### Kézi programozás

- 1 Hangoljon a kívánt rádióadóra (lásd **Hangolás rádióadókra**).
- 2 Nyomja meg a **PROGRAM/SET TIME** gombot.

## CD-lejátszó

---

→ Kijelzés: **PROG** jelzés villog.

- 3 Nyomja meg egyszer vagy többször a **PRE ▲, ▼** vagy – gombot, hogy kijelöljön egy számot 1-10.
- 4 A beállítás jóváhagyásához nyomja meg ismét a **PROGRAM/SET TIME** gombot.
- 5 Az 1-4 lépések megismétlésével programozzon be további rádióadókat.

### Hasznos tanácsok:

- Egy programozott rádióadót úgy törölhet, hogy egy másik frekvenciát tárol a helyében.

### Autostore - automatikus tárolás

Az Autostore funkció automatikusan kezdi tárolni a rádióadókat az egyes programszámmal kezdődően. Minden más korábban programozott adó (pl. kézzel programozott adó) törlésre kerül.

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **PROGRAM/SET TIME** gombot, amíg a kijelzőn látható frekvencia változni nem kezd.  
→ A rendelkezésre álló adók beprogramozása.(FM) Az összes rádióadó beprogramozása után, a készülék automatikusan ráhangol az első autostore programozott rádióadóra.

### Beprogramozott vagy autostore rádióadókra hangolás


Nyomja meg egyszer vagy többször a **PRE▲, ▼** gombokat, amíg a kívánt programozott rádióadó meg nem jelenik a kijelzőn.

### A készülék megfelel az Európai Unió rádiófrekvenciás zavarra vonatkozó előírásainak.

---

## CD-lejátszó

Ezzel a CD-lejátszóval CD-R(W), lemezeket is magába foglaló audio lemezeket játszhat le.

- 1 Nyomja meg a **POWER** (BE-/KIKAPC-SOLÓ) gombot a készenléti állapot megszüntetéséhez.  
→ A rendszer átkapcsol az utoljára kiválasztott hangforrásra.
- 2 Ha nem a CD van kiválasztva, nyomja meg egyszer vagy többször a **SOURCE** gombot.  
→  felirat látható.

- 3 kinyitja a CD tartót.
- 4 Helyezzen be egy CD-t úgy, hogy a nyomtatott oldala legyen felül, majd enyhén megnyomva zárja be a CD-tartót.  
→ Villogás ---- felirat látható rövid ideig a képernyőn, majd az összes CD zeneszám száma.
- 5 A készüléken lévő **HI** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
- 6 A CD zeneszámok információjának kijelzéséhez nyomja meg a **DISPLAY** (KIJELZŐ) gombot.  
→ Az adott zeneszám száma jelenik meg néhány másodpercig (lásd. [3](#)), majd visszakapcsol órajelzésre.
- 7 Állítsa be a hangerőt és hangszínt a **VOLUME**.
- 8 Ha meg akarja szakítani a lejátszást, nyomja meg a **HI** gombot. Ha folytatni kívánja, nyomja meg ismét a **HI** gombot.
- 9 Ha be akarja fejezni a CD lejátszását, nyomja meg a **■** gombot.

---

### Másik szám kiválasztása lejátszás közben

- Nyomja meg a készüléken a **◀◀ / ▶▶** gombot egyszer vagy ismételten mindaddig.
- Ha egy műsorszám számát a stop vagy megszakítás pozícióban választotta ki, nyomja meg a **▶▶** gombot a lejátszás indításához.  
→ Egynél többször megnyomva a **◀◀ / ▶▶** gombot korábbi számot választhat ki.

---

### Dallamrész megkeresése egy számon belül

- 1 Lejátszás közben tartsa lenyomva a **◀◀ / ▶▶** gombot.  
→ A készülék a CD-t nagyobb sebességgel, halkabban játssza le.
- 2 Ha megtalálta a keresett dallamrész, engedje el a **◀◀ / ▶▶** gombot.  
→ A lejátszás a szokásos módon folytatódik.

## Számok beprogramozása

Lehetősége van arra, hogy 20 számot tetszőleges sorrendben tároljon a memóriában. Bármelyik számot tárolhatja többször is.

- 1 A stop pozícióban nyomjuk le a **PROGRAM/SET TIME** gombot a programozás aktiválásához.  
→ A kijelzőn a PROG és a **PD 1** felirat kezd villogni a programozás kezdetét jelezve. (lásd **4**).
- 2 Nyomjuk le a **◀▶** gombokat a kívánt szám kiválasztásához.
- 3 Nyomjuk le a **PROGRAM/SET TIME** gombot a kívánt szám tárolásához.  
→ A kijelzőn a **PD 2** felirat kezd villogni, jelezve, hogy megkezdheti a második műsorszám beprogramozását.
- 4 Az **2.** és **3.** pontban ismertetett módon válasszon ki és programozzon be további számokat.  
→ Ha 20-nál több zeneszámot szeretnénk tárolni, egyetlen zeneszám sem választható ki.
- 5 Ha le akarja játszani a programot, nyomja meg a **▶||** gombot.  
→ PROG felirat látható.

## Programozás megtekintéséhez

alapállapotban tartsa addig lenyomva a **PROGRAM/ SET TIME** gombot, amíg az összes mentett műsorszám meg nem jelenik.

## A program törléséhez választhat a következőkből.

- A **■** lenyomása kétszer (lejátszás közben vagy egyszer leállítási helyzetben);
- Nyomja meg a **POWER** (BE/KIKAPCSOLÓ) gombot a készenléti állapothoz;
- **TUNER** vagy **AUX** kiválasztása

## Különböző lejátszási módok kiválasztása

A különféle lejátszási módokat kiválaszthatja illetve cserélheti a lejátszás előtt illetve alatt, és kombinálhatja azokat egy REPEAT belül.

Megjelenik a **SHUF** felirat és a készülék a CD összes számát véletlen sorrendben játssza le.

**REP** – az aktuális szám folyamatos, ismételt lejátszása

**REP ALL** – megismétli a CD lemez/program teljes tartalmát.

- 1 A lejátszási mód kiválasztásához nyomja meg egyszer vagy többször a **SHUFFLE / REPEAT** gombot.  
→ A kijelző a kiválasztott módot mutatja.
- 2 A lejátszás szünetelésekor (stop helyzetbe), a lejátszás indításához nyomja meg a **▶||** gombot.
- 3 A szokásos módon történő lejátszási mód kiválasztásához, addig nyomkodja a **SHUFFLE / REPEAT** gombot, amíg a különböző lejátszási módok eltűnnek a kijelzőről.  
– A lejátszási módot a **■** gombbal is törölheti.




## Hasznos tanácsok:

– A program módban a kevert lejátszás nem választható.

## AZ ÉBRESZTŐ HASZNÁLATA ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

A CD, rádió vagy csengő módban két különböző ébresztési idő, ALARM 1 és ALARM 2 állítható be. Az órát állítsa be pontosan, mielőtt használja a riasztást.

## ÉBRESZTÉSI IDŐ ÉS MÓD BEÁLLÍTÁSA

- 1 Az ébresztési üzemmód kiválasztásához készenléti üzemmódban nyomja meg egyszer vagy többször az **AL 1** vagy az **AL 2** gombot.
  -  – rádió mód
  -  – CD üzemmód
  -  – ébresztő mód. Az ébresztő által kibocsátott gyengéd zaj sípolási frekvenciája másodperceken belül növekszik.

- Az időt jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 2 Az óra és a perc beállításához tartsa lenyomva vagy többször nyomja meg a **HOUR/MIN** gombot.
- 3 Press **PROGRAM/SET TIME** to confirm the setting. .
- Ismétlje meg a fenti folyamatot és ha szükséges, aktiválja a másik riasztást.
  - Ha a riasztás(ok) ba van állítva "AL1" (RIASZT1) és/vagy "AL2" (RIASZT2) látható a kijelzőn (lásd [5]).
- A riasztás idejekor a CD vagy rádió ill. hangjelzés automatikusan bekapcsol.

### Hasznos tanácsok:

- Tegye be a CD, ha a CD forrást kérte riasztásként. Ha a CD nincs betöltve, a hangjelzés kapcsol be automatikusan.
- Ha az AJ130 AUX módban van (külső készülék csatlakoztatásakor), csak a hangjelzés kapcsol be a beállított időpontban, figyelmen kívül hagyva a CD vagy RÁDIÓ riasztás módot, amelyet kiválasztott.
- Ha riasztást állított be a rádió vagy CD módban, győződjön meg róla, hogy a hangerőt olyan szintre állította, amelyet meghall.

### AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA

Háromféleképpen lehet az ébresztést kikapcsolni. Hacsak nem törli a riasztást teljesen, a DAILY ALARM RESET (NAPI RIASZTÁS BEÁLLÍTÁS) opció automatikusan aktiválva marad attól az időtől fogva attól az időtől kezdve, amikor a riasztás elkezdődött.

### Az ébresztés kikapcsolása

Ha azonnal ki akarja kapcsolni az ébresztést, de azt szeretné, hogy másnap ugyanabban az időpontban megszólaljon, akkor:

- 1 A riasztás alatt, nyomja meg egyszer a megfelelő **AL 1** (RIASZTÁS1) vagy **AL 2** (RIASZTÁS 2) gombot, vagy nyomja meg a **POWER** (BE-/KIKAPCSOLÓ) gombot.
  - A megfelelő "AL1"(RIASZT1) vagy "AL2" (RIASZT2) még mindig látható a képernyőn.

### ISMÉTELT ÉBRESZTÉS

E funkció segítségével 6 percenként megismételtheti az ébresztést.

- 1 A riasztás alatt, nyomja meg a **REPEAT ALARM** (RIASZTÁS ISMÉTLÉSE).
  - A megfelelő "AL1"(RIASZT1) vagy "AL2"(RIASZT2) még mindig látható a kijelzőn, villogva.

### AZ ÉBRESZTÉS VÉGLEGES KIKAPCSOLÁSA

Nyomja meg egyszer vagy többször a megfelelő AL 1 (RIASZTÁS 1) vagy AL 2 (RIASZTÁS 2) gombot, amíg a "AL1" (RIASZT1) vagy "AL2" (RIASZT2) eltűnik.

### SLEEP (szendergési funkcióról)

A készülékbe be van építve egy időkapcsoló, mely lehetővé teszi, hogy a rádió automatikusan kikapcsoljon egy előre beállított időtartam elteltével.

#### A SLEEP funkció be- és kikapcsolása

- 1 CD- vagy rádiólejátszás közben nyomja meg annyiszor a **SLEEP** gombot, amíg a kívánt időzítés meg nem jelenik.
  - A kijelző (percet)
    - 90 → 75 → 60 → 45 → 30 → 15 → 00 → 90
- 2 Néhány másodperc után a beállítás aktiválódik.
- 3 Az időzítő funkció törléséhez nyomja meg a **SLEEP** (ALVÁS) gombot egyszer vagy többször amíg a "00" (lásd [6]) eltűnik, vagy nyomja meg a **POWER** (BE-/KIKAPCSOLÓ) gombot a készenléti üzemmód bekapcsolásához.
  - "SLEEP" (ALVÁS) kijelzés eltűnik, ha az alvás funkció törölve lett.

### Hasznos tanácsok :

- Az alvó funkció nem befolyásolja az ébresztési beállítás(oka)t.
- A hátralévő elalvási idő megtekintéséhez nyomja meg a **SLEEP** gombot.



## Külső készülék csatlakoztatása

Hallgathatja a csatlakoztatott külső készülék lejátszását is az AJ130 hangszóróin keresztül.

- 1 Nyomja meg a **POWER** (BE/KIKAPCSOLÓ) gombot a készenléti állapotból való bekapcsoláshoz.
- 2 Ha nem az AUX van kiválasztva, nyomja meg egyszer vagy többször a **SOURCE** gombot.  
→ "AUX" felirat látható a kijelzőn.
- 3 Használja a mellékelt bemeneti kábelt az AJ130 AUX jackdugó AUDIO OUT (AUDIO KI) ill. a külső készülék fejhallgatójához való csatlakozáshoz. (mint pl. CD lejátszó vagy VCR).

## Biztonságra vonatkozó információk

- A készüléket szilárd, sima felületre helyezze, ahol nem borulhat fel.
- Óvja a készüléket, elemeket, CD-eket és kazettákat a nedvességtől, csapadéktól, homoktól és az olyan túlzott hőhatástól, mely fűtőtest közelében vagy közvetlen napsütésen lehet.
- Az egységet a fali csatlakozóaljzat közelebe helyezze, ahol a tápkábelt könnyedén csatlakoztathatja.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek sűrűlódási felületei önkénssk, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.
- A készüléket nem szabad vízbe meríteni vagy lefröcskölni.
- Ne takarja le a készüléket. A megfelelő szellőzés érdekében legalább 15 cm szabad helyet hagyjon a szellőzőnyílások körül, hogy a keletkezett hő szabadon távozhasson.  
A szellőzést nem szabad megakadályozni azzal, hogy pl. újságpapírral, terítővel, függönyel vagy hasonlóval eltakarjuk a szellőzőnyílásokat.
- A készülékre nem szabad nyílt lángforrásokat, például meggyújtott gyertyát helyezni.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vázát helyezni.

- A készülék mechanikus alkatrészeinek sűrűlódási felületei önkénssk, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.
- A készüléket puha, enyhén megnedvesített szarvasbőrrel lehet tisztítani. Ne használjon alkoholt, ammóniát, benzint vagy súrolóanyagot tartalmazó tisztítószert, mert ezek károsíthatják a készülék házát.

## A CD-lejátszó és a CD-k kezelése

- A CD-lejátszó lencséjéhez soha nem szabad hozzányúlni!
- Ha hirtelen kerül a készülék hideg helyről megre, akkor páralecsapódás keletkezhet és a CD-lejátszó lencséje bepárasodhat. Ilyenkor nem lehet CD-t lejátszani. Ne próbálja ilyenkor megtisztítani a lencsét, hanem hagyja a készüléket meleg helyen, hogy a nedvesség elpárologjon.
- A CD-tartót mindig tartsa bezárva, hogy ne porosodhasson. A CD-tartóról puha, száraz ruhával törölje le a port.
- A CD-t úgy tudja könnyen kivenni a dobozából, hogy benyomja a középső rögzítőket és közben emeli felfelé a CD-t. A CD-t mindig a szélénél fogja meg és használat után helyezze vissza a CD-t a dobozába, hogy ne karcolódjon és ne porosodjon.
- *Soha* ne írjon a CD-re és ne ragasszon rá címkét.

# Hibakeresés

---

Ha bármilyen hiba előfordul, mielőtt javíttatni venné a készüléket, ellenőrizze az alább felsoroltakat. Ne nyissa ki a készülék borítását, mert áramütés érheti. Ha a felsorolt javaslatok alapján nem tudja megoldani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.

**FIGYELMEZTETÉS: Semmilyen körülmények között se próbálja önmaga megjavítani a készüléket, mert ebben az esetben megszűnik a garancia.**

## Nincs hang

---

- A hangerő alacsonyra van állítva.
- Állítsa be a hangerőt.

## Az CD lejátszása funkció nem működik

---

- A CD hibás/piszkos
- Cserélje ki/tisztítsa meg a CD-t.
- A lézertoptika bepárasodott
- Várjon, míg az optika kitisztul
- Az írható CD-R üres vagy nincs lezárva
- Használjunk lezárt írható CD-R

## FM adás vételekor időnként recsegés hallható

---

- Gyenge a rádióadó jele.
- Húzza ki és állítsa a megfelelő irányba a spirálantennát.

## Az ébresztési funkció nem működik

---

- Nincs beállítva ébresztési idő
- Lásd **Ébresztés idejének beállítása**
- Ébresztési üzemmód nincs kiválasztva
- Lásd **Ébresztési mód beállítások kiválasztása**
- Nincsen CD behelyezve CD ébresztési módban.
- Helyezzen be egy CD-t.

## Régi termékének eldobása

A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.



Ha az áthúzott kerekos szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.

Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.

Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.

## Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása főlegesen anyagokat nem tartalmaz. A csomagoló-anyagok könnyen szétválaszthatók három egynemű anyagra: karton, hungarocell és műanyag.

**A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készüléket a helyi előírások figyelembevételével helyezze a hulladékgyűjtőkbe.**

## VIGYÁZAT!

- Látható és nem látható lézersugárzás. Ha a fedél nyitva van, ne nézzen a sugárba.
- Nagyfeszültség! A készülék kinyitása tilos. Áramütés veszély. A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészt.
- A terméken végzett változtatás EMC sugárzásveszélyt, vagy egyéb biztonságatlan üzemállapotot eredményezhet.

## MAGYARORSZÁG

### Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

### Figyelem!

**A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja.**

**Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!**

### Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

### Teljesítmény

maximális.....	8 W
névleges.....	6 W
készületi állapotban.....	2.3 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....0.64 kg

### Befoglaló méretek

szélesség.....	155 mm
magasság.....	134 mm
mélység.....	165 mm

### Rádiórész vételi tartomány

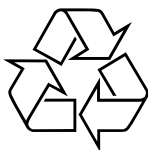
URH.....87,5–108 MHz

### Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény.....1 × 2W RMS

**Meet Philips at the Internet**

**<http://www.philips.com>**



**CLASS 1  
LASER PRODUCT**



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.  
AJ130\_IFU\_12\_V2.0